

ENGLISH














BEFORE 1st USE






















Connecting your phone:



















- Connect plugs in socketing sockets in the base station. Plug the telephone line into telephone socket and insert power plug in an electrical outlet.
- Insert batteries in handset and place it on its base station.






Before you start to use your telephone, charge batteries continuously for **15 hours**. Use only plug adapter and rechargeable batteries supplied with your phone.
After first time power up (base unit is connected to AC mains), welcome mode message will appear on the screen (Fig.1) .
Select the country where you are using the phone and confirm.
To select a different language, see Table 1.









HANDSET / BASE STATION KEYS
1. OK/MENU key
2. Call block*/C key <ul style="list-style-type: none">Call Block access key C for correction and back
3. Navigation key / Directory access / Hearing volume level increase
4. Navigation key / Redial list / Hearing volume decrease
5. Hang-up / Exit Menu Key (Press and Hold)
6. M1, M2, M3 one-touch dialing memory keys
7. Talk key / Activate loudspeaker
8. 0/R key <ul style="list-style-type: none">- R: to access to operator services*
9. Handset LED <ul style="list-style-type: none">- Flashing: when ringing and searching for handset
10. Base LED <ul style="list-style-type: none">- Flashing: when receiving a call or searching the handset - On: handset is in conversation mode
11. Paging key <ul style="list-style-type: none">- To locate handset / to start registration procedure. When multiple handsets are delivered, they are pre-registered on the base station. Handset registration is only necessary when you buy extra handsets or if a handset has become faulty.











DISPLAY ICONS
 Indicates that the Call Blocking function is activated.*
 Battery level indicator (full  , mid  , empty ).
 Indicates that an external call is connected or held.
 Icon blinks when receiving an incoming call.
 Indicates you have a new voice mail message*.
 Indicates you have new missed calls*.
 Displays when the alarm clock is activated.
 Displays when handsfree is activated.
 Displays when ringer volume is turned off.
 Indicates that the handset is registered and within range of the base station. Icon blinks when the handset is out of range or is searching for a base.

















GENERAL SETTINGS
This phone can be customized according to your preferences, to access the different possibilities press:  .
- To customize handset (alarm, ring setup, language):  or  select HS SETTINGS /  .
- To change PIN, delete handset, modify flash time:  or  select BS SETTINGS /  .
For example, to change language or flashtime:
-  or  select HS SETTINGS /  or  select LANGUAGE /  or  select your desired language /  .
-  or  select BS SETTINGS /  or  select FLASH TIME /  or  select SHORT / MEDIUM or LONG /  .






USING THE PHONE
Receive and end a call
-  / 
Make a call
-  either before or after dialing your number.
- From redial list:  /  .
- From call log list*:  / CALL LIST /  or  /  .
- From direct memories: press and hold     or short press M1 or M2 or M3 keys in idle mode.
- From phonebook:  /  or  /  .
- During a call, to activate/deactivate handsfree:  .

To make an internal call
1. Press and hold  .
1.1 if only 2 handsets registered, another handset will ring.
1.2 if more than 2 registered handsets: press  or  to select the registered handset number, then select  .
2. The called handset rings and press  on the called handset to establish the internal call.



















































To make a three-party conference call:
During conversation with external caller,
1. Press  select INTERCOM , press  .
1.1 Press  on the called handset to answer.
1.2 If more than 2 registered handsets: press  or  to select the registered handset number, then select  .
2. The called handset rings and press  on the called handset to establish the internal call.
3. Long press  on the calling handset to establish conference call.
*Subject to subscription and availability of the service from the fixed line operator.







PHONEBOOK AND DIRECT MEMORIES SETTINGS
To register in phonebook: 100 memories
 /  ADD /  / enter name of contact /  / enter number of contact /  / - to save as VIP contact, press  / select a melody / press  / to confirm, or - to save as standard contact, press   , select a melody, press  / to confirm.


To register the direct memories in keys M1, M2, M3,   
 /  or  select HS SETTINGS /  or  select DIRECT MEM /  or  select M1, M2, M3,    /  enter the name  (only for M1, M2 and M3), enter the number /  .
For Duo and Trio models, the phonebook, call log list and redial number saved in the phone are common to all handsets.












To register a handset (if needed):
On main base, press and hold for 10s the paging key  (number 11).
On the handset to be registered: press  /  select REGISTRATION / press  / enter PIN code (default 0000) / press  , handset is paired in few seconds.




















CALL BLOCK OVERVIEW	
This telephone is built-in with Call Block feature*. This feature will help you avoid nuisance calls by only allowing some numbers to make your phone ring. Default setting of Basic Call Block in this telephone is OFF but you can enable it via your phone settings, as explained in the following paragraphs. <p><i>*This feature requires a subscription of Caller Line Identification service from your telephone service provider.</i></p>	
Setting	Explanations
OFF	Call Block function (Block all call with numbers) is Disabled. This is the default mode.
ON	Call Block function is set to On. Numbers registered in the black list will not go through and the phone will ring silently. Numbers can be added to the list while the phone is ringing and / or after a call (to enable, see part 1).
CONTACTS	In this automatic mode, any number not registered to your phonebook will be automatically be blocked and not cause your phone to ring. All calls from contacts registered to your phonebook will proceed normally. When this mode is chosen, Contacts OK is displayed on LCD in idle mode unless you have unread messages/missed calls (to enable, see part 2.1).
VIPS	In this second automatic mode, only calls from contacts registered as VIP in your phonebook will go through and cause your phone to ring. Any other number will not ring. When this mode is chosen, VIPS OK is displayed on the LCD in idle mode unless you have unread messages / missed calls (to enable, see part 2.2)
ANONYM	This extra feature allows you to block call that do not have a number attached to them (ie private calls, international calls, etc). This option can be enabled on top of any of the previous four (to enable, see part 3).

















































1. Manual call block mode								
Manual call block is the easiest option when starting out. When you chose ON in the call block settings, all calling numbers registered in your blacklist will be blocked. You can add/remove numbers from that list at any time.								
How to block an incoming call:								
When the phone is ringing and before answering, press  will terminate the call and offer you the option to register the number to the blacklist in one click. Then to confirm the registration of this number in the blacklist, press  .								
IMPORTANT : if you don't confirm, the number will not be added to the blacklist and the next call will go through normally.								
1.1. Enable MANUAL mode								
<table> <tbody><tr> <td>  CALL BLOCK   BLOCK SET.</td> <td>OFF</td></tr> <tr> <td>  CALL BLOCK   BLOCK SET.</td> <td>ON</td></tr> <tr> <td>  CALL BLOCK   BLOCK SET.</td> <td>VIP OK</td></tr> <tr> <td>  CALL BLOCK   BLOCK SET.</td> <td>CONTACTS OK</td></tr> </tbody></table>	  CALL BLOCK   BLOCK SET.	OFF	  CALL BLOCK   BLOCK SET.	ON	  CALL BLOCK   BLOCK SET.	VIP OK	  CALL BLOCK   BLOCK SET.	CONTACTS OK
  CALL BLOCK   BLOCK SET.	OFF							
  CALL BLOCK   BLOCK SET.	ON							
  CALL BLOCK   BLOCK SET.	VIP OK							
  CALL BLOCK   BLOCK SET.	CONTACTS OK							










- Press  , press  or  to select **CALL BLOCK**.
- Press  , press  or  to select **ON**.
- Press  , press  or  to select **ON** (manual mode). OR

















































In idle mode, press  to access **BLOCK SET.** directly. After you enable this option, the call block icon  will be displayed on the LCD.

1.2. Add numbers to Blacklist
In idle mode,
1. Press  key, BLOCK SET. is displayed, or press  to press  or  to select CALL BLOCK , press  to show BLOCK SET.
2. Press  or  to select BLACKLIST .
3. Press  , press  or  to select ADD , enter number to be blocked, press  to save.





































1.3. Edit numbers in Blacklist
In idle mode,
1. Repeat step 1 and 2 in Section 1.2.
2. Press  , press  or  to select EDIT  , press  or  to select number to be edited, press  to edit, and then press  to save.
1.4. Delete numbers in Blacklist
1.4.1.Delete a number from blacklist
In idle mode,
1. Repeat step 1 and 2 in Section 1.2.
2. Press  , press  or  to select DELETE , press  or  to select number to be deleted, press  , to CONFIRM? .
1.4.2.Delete all numbers from blacklist
In idle mode,
1. Repeat step 1 and 2 in Section 1.2.
2. Press  , press  or  to select DELETE ALL , press  , CONFIRM? is shown, and then press  to confirm.










2. Automatic call block mode								
2.1. VIPS only								
<table> <tbody><tr> <td>  CALL BLOCK   BLOCK SET.</td> <td>OFF</td></tr> <tr> <td>  CALL BLOCK   BLOCK SET.</td> <td>ON</td></tr> <tr> <td>  CALL BLOCK   BLOCK SET.</td> <td>VIP OK*</td></tr> <tr> <td>  CALL BLOCK   BLOCK SET.</td> <td>CONTACTS OK</td></tr> </tbody></table>	  CALL BLOCK   BLOCK SET.	OFF	  CALL BLOCK   BLOCK SET.	ON	  CALL BLOCK   BLOCK SET.	VIP OK*	  CALL BLOCK   BLOCK SET.	CONTACTS OK
  CALL BLOCK   BLOCK SET.	OFF							
  CALL BLOCK   BLOCK SET.	ON							
  CALL BLOCK   BLOCK SET.	VIP OK*							
  CALL BLOCK   BLOCK SET.	CONTACTS OK							
































- Press  , press  or  to select **CALL BLOCK**.
- Press  , press  or  to select **BLOCK SET.**
- Press  , press  or  to select **VIP OK** (Automatic mode).

2.2. Contacts only								
In this broad automatic mode, only calls from contacts registered in your phonebook (normal and VIP) will go through and make your phone ring.								
<table> <tbody><tr> <td>  CALL BLOCK   BLOCK SET.</td> <td>OFF</td></tr> <tr> <td>  CALL BLOCK   BLOCK SET.</td> <td>ON</td></tr> <tr> <td>  CALL BLOCK   BLOCK SET.</td> <td>VIP OK</td></tr> <tr> <td>  CALL BLOCK   BLOCK SET.</td> <td>CONTACTS OK</td></tr> </tbody></table>	  CALL BLOCK   BLOCK SET.	OFF	  CALL BLOCK   BLOCK SET.	ON	  CALL BLOCK   BLOCK SET.	VIP OK	  CALL BLOCK   BLOCK SET.	CONTACTS OK
  CALL BLOCK   BLOCK SET.	OFF							
  CALL BLOCK   BLOCK SET.	ON							
  CALL BLOCK   BLOCK SET.	VIP OK							
  CALL BLOCK   BLOCK SET.	CONTACTS OK							

- Press  , press  or  to select **CALL BLOCK**.
- Press  , press  or  to select **BLOCK SET.**
- Press  , press  or  to select **CONTACTS OK** (Automatic mode).

3. Anonymous call block mode				
This feature allows you to block numbers that do not display a number on your phone. It can be enabled or disabled independently from the previous call block modes.				
<table> <tbody><tr> <td>  CALL BLOCK   BLOCK ANONYM   PRIVATE*</td> <td>ALL</td></tr> <tr> <td>  CALL BLOCK   BLOCK ANONYM   PRIVATE*</td> <td>OFF</td></tr> </tbody></table>	  CALL BLOCK   BLOCK ANONYM   PRIVATE*	ALL	  CALL BLOCK   BLOCK ANONYM   PRIVATE*	OFF
  CALL BLOCK   BLOCK ANONYM   PRIVATE*	ALL			
  CALL BLOCK   BLOCK ANONYM   PRIVATE*	OFF			

- Press  , press  or  to select **CALL BLOCK**.
- Press  , press  or  to select **BLOCK ANONYM**.
- Press  , press  or  to select one of the options.

3.1. Block Private Calls
This mode will block incoming calls that have been purposely kept their numbers private from you. In idle mode,
1. Press  key, BLOCK SET. is displayed, or Press  to press  or  to select CALL BLOCK , press  to show BLOCK SET.
2. Press  or  to select BLOCK ANONYM .
3. Press  , press  or  to select PRIVATE , press  to confirm.
4.  will be displayed on the upper side of LCD.
3.2. Block All Anonymous Calls
This mode will block all incoming anonymous calls, including private calls, international calls, pay phone and other out-of-area calls. In idle mode,
1. Press  key, BLOCK SET. is displayed, or Press  to press  or  to select CALL BLOCK , press  to show BLOCK SET.
2. Press  or  to select BLOCK ANONYM .
3. Press  , press  or  to confirm.
4.  will be displayed on the upper side of LCD.
3.3. Set Block Anonymous Calls Off
In idle mode,
1. Repeat step 1 and 2 in Section 3.1.
2. Press  , press  or  to select ALL , press  to confirm.
3.  will be displayed on the upper side of LCD.
3.3. Set Block Anonymous Calls Off
In idle mode,
1. Repeat step 1 and 2 in Section 3.1.
2. Press  , press  or  to select OFF , press

PORTUGUÊS

Leia primeiro antes de utilizar

Instalar o telefone:

- Ligue uma extremidade do cabo de linha do telefone à tomada telefónica na parte inferior da base do telefone. Ligue a extremidade de pequenas dimensões do cabo do transformador à tomada de alimentação na parte inferior da base do telefone. Ligue o transformador na tomada de alimentação de parede. Ligue a outra extremidade do cabo de linha do telefone à tomada telefónica ou microfónio.

- Inserir as baterias no aparelho e colocá-lo na sua estação de base.

Antes de utilizar o telefone, deverá carregar as baterias **durante 15 horas**.

▲ Utilize sempre os cabos fornecidos na embalagem.

Após o primeiro arranque (a unidade base está ligada à rede eléctrica AC), aparecerá no ecrã uma mensagem de boas-vindas (Fig.1) . Selecciono o país onde está a utilizar o telefone e confirme. Para seleccionar uma língua diferente, ver Tabela 1.

DESCRIÇÃO DO TELEFONE E DA ESTAÇÃO BASE
<ol style="list-style-type: none">OK/Tecla de menu Bloqueio de chamadas* / Tecla de C <ul style="list-style-type: none">Tecla de acesso Call Block C para correcção e custos Tecla de navegação / Acesso ao diretório / Aumento do nível do volume Tecla de navegação / Lista de remarcação/ Diminuição do volume Tecla para desligar / Tecla para sair menu Teclas de memória de marcação com um toque M1, M2, M3 Tecla para responder / Tecla para Handsfree Tecla 0/R <ul style="list-style-type: none">R: (Flash) Aceder aocs serviços do operador* LED do auscultador de mão <ul style="list-style-type: none">Pisca quando toca e procura pelo auscultador de mão LED da Base <ul style="list-style-type: none">Ligado: Quando o telefone está no modo de conversação A piscar: A receber uma chamada ou à procura do auscultador de mão. Tecla para procurar o telefone <ul style="list-style-type: none">Localizar o telefone / Iniciar processo de registo. Quando tiver vários telefones, eles vêm pré-registados na estação base. O registo do telefone é necessário apenas quando adquirir telefones extra, ou se um dos telefones ficar danificado.

ÍCONES DO VISOR E SÍMBOLOS
<div></div> <p>Indica que a função de bloqueio de chamadas está ativada.*</p>
<div></div> <p>Indicador do nível da bateria (cheio , médio , vazio).</p>
<div></div> <p>Indica que uma chamada externa está a decorrer ou em espera.</p>
<div></div> <p>O icone pisca ao receber uma chamada.</p>
<div></div> <p>Indica que tem uma mensagem nova no correio de voz*.</p>
<div></div> <p>Indique que tem chamadas não atendidas*.</p>
<div></div> <p>É apresentado quando o despertador está activado.</p>
<div></div> <p>É apresentado quando o modo mãos livres está activado.</p>
<div></div> <p>É apresentado quando o volume de toque está desligado.</p>
<div></div> <p>Indica que o telefone está registado e dentro do alcance da Unidade base. O icone pisca quando o telefone estiver fora do alcance ou estiver a procurar a base.</p>

DEFINIÇÕES DO TELEFONE
O telefone possui um conjunto de definições que pode alterar para personalizar o telefone conforme pretender. Prima: .
- Para personalizar o telefone (alarme, configuração do anel, idioma,...): <ul style="list-style-type: none">Para seleccionar CONFIG. TERM / .
- Para alterar o código PIN do sistema, apagar o auscultador, modificar o tempo de flash: ou para seleccionar CONFIG. BASE / .

Para mudar a língua e o flashtime:

- / ou para seleccionar **CONFIG. TERM** / / ou para seleccionar **IDIOMA** / / ou para seleccionar **PORTUGUES** e prima / .
- / ou para seleccionar **CONFIG. BASE** / / ou para seleccionar **TEMPO FLASH** / / ou para seleccionar **MÉDIO** / .

UTILIZAR O TELEFONE
Atender e finalizar uma chamada

Efectuar uma chamada
- Introduza o número de telefone e prima e marque o número.
- A partir da lista de remarcação: / .
- A partir a lista de chamadas*: / / CH.RECEBIDAS / / ou / .
- A partir das teclas de memória directa: No modo de espera ou depois de aceder à linha, mantenha premida ou ou ou premir a tecla M1 ou M2 ou M3 para marcar o número de memória directa.
- A partir de um contacto da agenda: / ou / .
- Durante uma chamada externa, premir a tecla para passar ao modo mãos livres.

- Efectuar uma chamada interna:**
- Prima e mantenha premido .
 - Se apenas 2 telefones estiverem registados, o outro telefone toca.
 - Se tiver mais de 2 telefones registados, prima ou para seleccionar o número do telefone registado, depois seleccione .
- O telefone contactado toca. Prima no telefone contactado para estabelecer a chamada interna.

- Durante uma conversa com o contacto externo:**
- Prima para selecionar **INTERCOM**, e prima .
 - Se tiver apenas 2 telefones registados, o outro telefone toca.
 - Se tiver mais de 2 telefones registados, prima ou para seleccionar o número do telefone registado, depois prima .
- O telefone contactado toca. Prima no telefone contactado para estabelecer a chamada interna.
 - Mantenha premido para estabelecer uma confrência.
*Sujeito a subscrição e disponibilidade do serviço por parte do operador telefónico fixo.

DEFINIÇÕES DA AGENDA TELEFÓNICA E MEMÓRIAS DIRETAS
Adicionar uma nova entrada da agenda (100 memórias) <ul style="list-style-type: none"> / / ADICIONAR / / introduzir o nome / / Prima / / - para guardar como contacto VIP, prima / / seleccione uma melodia / prima / / para confirmar. ou - para guardar como contacto padrão, prima , seleccione uma melodia, prima / / para confirmar.
Definir o número de memória directa (M1 e M2 e M3, e e) <ul style="list-style-type: none"> / ou para seleccionar CONFIG. TERM / / ou para seleccionar MEM DIRECTA / / ou para seleccionar M1, M2 ou M3 TECLA 1 ou TECLA 2 ou TECLA 3 / / introduza o nome (apenas para M1, M2 e M3), introduza o número / .
Nos modelos Duo e Trio, a lista telefónica, registo de chamadas e número remarcados guardados no telefone são comuns a todos os equipamentos.

Para registar um telefone (se necessário):
Na base principal, prima e mantenha premido durante 10 segundos o botão de paginação (número 11). No telefone a ser registado: Prima / / seleccione **REGISTO** / prima / insira o código PIN (predefinição: 0000) / prima , o telefone é emparelhado no espaço de segundos.

VISTA PORMENORIZADA DO BLOQUEIO DE CHAMADAS	
Esta telefone tem uma funcionalidade de bloqueio de chamadas* incorporado. Esta funcionalidade ajuda-o a evitar chamadas incómodas, permitindo apenas a alguns números fazer o seu telefone tocar. A predefinição de bloqueio básico de chamadas neste telefone é DESLIGADO , mas pode ativá-lo através das definições do telefone, conforme explicado nos parágrafos seguintes. *Esta funcionalidade requer uma subscrição do serviço de Identificação da Linha do Contacto do seu fornecedor de serviço telefónico.	
Definição	Explicações
DESLIGA-DO	A função de bloqueio de chamadas (bloquear todas as chamadas com números) é desativada. Este é o modo predefinido.
LIGADO	A função de bloqueio de chamadas está definida para ligada. Os números registados na lista de bloqueio não passam e o telefone toca silenciosamente. Os números podem ser adicionados à lista enquanto o telefone estiver a tocar e/ou após uma chamada (para ativar, consulte a secção 1).
CONTAC-TOS	Neste modo automático, qualquer número que não esteja registado na sua lista telefónica será bloqueado automaticamente e não fará o seu telefone tocar. Todas as chamadas de contactos registados na sua lista telefónica serão geridas como normalmente. Quando seleccionar este modo, CONTACTOS OK é apresentado no LCD no modo inativo, a não ser que tenha mensagens não lidas ou chamadas não atendidas (para ativar, consulte a secção 2.1).
VIPS	Neste segundo modo automático, apenas chamadas de contactos registados como VIP na sua lista telefónica farão o seu telefone tocar. Qualquer outro número não fará o telefone tocar. Quando seleccionar este modo, VIPS OK é apresentado no LCD no modo inativo, a não ser que tenha mensagens não lidas ou chamadas não atendidas (para ativar, consulte a secção 2.2).
ANÓNIMO	Esta funcionalidade extra permite-lhe bloquear uma chamada que não tenha número (como chamadas privadas, chamadas internacionais, etc.). Esta opção pode ser ativada acima de qualquer uma das quatro anteriores (para ativar, consulte a secção 3).

1. Modo manual de bloqueio de chamadas
O modo manual de bloqueio de chamadas é a opção mais fácil ao iniciar. Quando seleccionar a opção LIGADO na definições de bloqueio de chamadas, todos os números que lhe telefonem registados na sua lista de bloqueio serão bloqueados. Pode adicionar/remover números da lista a qualquer momento.

Como bloquear uma chamada recebida:
Quando o telefone estiver a tocar e antes de atender, premir termina a chamada e oferece-lhe a opção de registar o número na lista negra com um clique. De seguida, para confirmar o registo deste número na lista de bloqueio, prima .
IMPORTANTE: Se não confirmar, o número não será adicionado à lista de bloqueio e a chamada seguinte será efetuada normalmente.

1.1. Ativar modo MANUAL
MENU BLOQ. CHAM. DEF BLOQUEIO DESLIGAR LIGAR* VIP OK CONTACTOS OK
OU
1. No modo inativo, prima para aceder diretamente a DEF BLOQUEIO .
2. Após ativar esta opção, o icone de bloqueio de chamadas será apresentado no LCD.
1.2. Adicionar número à lista de bloqueio
No modo inativo:
1. Prima o botão , DEF BLOQUEIO é apresentado.
2. Prima ou para seleccionar BLOQUEIOS .
3. Prima , prima ou para seleccionar ADICIONAR , prima , insira o número a ser bloqueado e prima para guardar.
1.3. Editar números na lista de bloqueio
No modo inativo,
1. Repita os passos 1 e 2 na secção 1.2.
2. Prima , prima ou para seleccionar EDITAR , prima ou para seleccionar o número a ser editado, prima para editar e depois prima para guardar.
1.4. Apagar números na lista de bloqueio
1.4.3.Apagar um números na lista de bloqueio
No modo inativo,
1. Repita os passos 1 e 2 na secção 1.2.
2. Prima , prima ou para seleccionar EXCLUIR , prima ou para selecionar o número a ser apagado, prima , CONFIRM? é apresentado, e depois prima para confirmar.
1.4.4.Apagar todos os números da lista de bloqueio
No modo inativo,
1. Repita os passos 1 e 2 na secção 1.2.
2. Prima , prima ou para seleccionar APAGAR , prima , CONFIRM? é apresentado, e depois prima para confirmar.

2. Modo de bloqueio automático de chamadas
2.1. Apenas VIPS
Neste modo automático restrito, apenas chamadas de números registados como VIP na sua lista telefónica farão o seu telefone tocar.
MENU BLOQ. CHAM. DEF BLOQUEIO DESLIGAR LIGAR VIP OK CONTACTOS OK
1. Prima , prima ou para seleccionar BLOQ. CHAM.
2. Prima , prima ou para seleccionar DEF BLOQUEIO .
3. Prima , prima ou para seleccionar VIP OK (modo automático).
2.2. Apenas contactos
Neste modo automático abrangente, apenas chamadas de números registados na sua lista telefónica (normal e VIP) farão o seu telefone tocar.
MENU BLOQ. CHAM. DEF BLOQUEIO DESLIGAR LIGAR VIP OK CONTACTOS OK

- Prima , prima ou para seleccionar **BLOQ. CHAM.**
- Prima , prima ou para seleccionar **DEF BLOQUEIO**.
- Prima , prima ou para seleccionar **VIP OK** (modo automático).

1. Prima , prima ou para seleccionar BLOQ. CHAM.
2. Prima , prima ou para seleccionar DEF BLOQUEIO.
3. Prima , prima ou para seleccionar CONTACTOS OK (modo automático).
MENU BLOQ. CHAM. DEF BLOQUEIO DESLIGAR LIGAR VIP OK CONTACTOS OK

- Prima , prima ou para seleccionar **BLOQ. CHAM.**
- Prima , prima ou para seleccionar **DEF BLOQUEIO**.
- Prima , prima ou para seleccionar **CONTACTOS OK** (modo automático).

3. Modo de bloqueio de chamadas anónimas
Esta funcionalidade permite-lhe bloquear chamadas cujo número não apareça no seu telefone. Pode ser ativada ou desativada, independentemente dos modos de bloqueios de chamada anteriores.
MENU BLOQ. CHAM. B ANÓNIMO DESLIGAR PRIVADO TUDO

- Prima , prima ou para seleccionar **BLOQ. CHAM.**
- Prima , prima ou para seleccionar **B ANÓNIMO**.
- Prima , prima ou para seleccionar uma das opções.

3.1. Bloquear chamadas privadas
Este modo bloqueia chamadas recebidas que tenham sido mantidas propositadamente com o número privado para si. No modo inativo,
1. Prima o botão , DEF BLOQUEIO é apresentado, ou Prima e prima ou para seleccionar BLOQ. CHAM. , prima , para ver DEF BLOQUEIO .
2. Prima ou para seleccionar B ANÓNIMO .
3. Prima , e prima ou para seleccionar PRIVADO prima para confirmar.
4. é apresentado no lado superior do LCD.
3.2. Bloquear todas as chamadas anónimas
Este modo bloqueia todas as chamadas anónimas recebidas, incluindo chamadas privadas, chamadas internacionais, chamadas a cobrar e outras chamadas fora de área. No modo inativo,
1. Repita os passos 1 e 2 na secção 3.1.
2. Prima , e prima ou para seleccionar TUDO , prima para confirmar.
3. é apresentado no lado superior do LCD.
3.3. Desligar bloqueio das chamadas anónimas
No modo inativo,
1. Repita os passos 1 e 2 na secção 3.1.
2. Prima , e prima ou para seleccionar DESLIGAR , prima para confirmar.
3. desaparece do LCD se definir o bloqueio de uma chamada normal (consulte 1. e 2.) também para DESLIGAR .
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS
Se tiver problemas com o telefone, experimente as sugestões listadas abaixo. Como regra geral, se ocorrer um problema, retire as baterias de todos os telefones durante aproximadamente 1 minuto e, em seguida, desligue e ligue o transformador de alimentação da base e volte a colocar as baterias.
SEGURANÇA
Se o transformador não estiver ligado à corrente ou se ocorrer uma falha eléctrica, os telefones sem fios não irão funcionar. Não poderá efectuar ou receber chamadas num caso de emergência. Em caso de fuga de gás não utilize o telefone nas proximidades para comunicar a fuga de gás. Não tente abrir as baterias, pois contêm substâncias químicas. O seu telefone sem fios DECT deve ser colocado longe de qualquer zona de calor excessivo (radiadores, sol...). Para limitar os riscos de interferências e favorecer a qualidade de recepção, evitar em particular a instalação da base na proximidade imediata de aparelhos electrónicos ou de outros telefones.
AMBIENTE
 Este símbolo significa que o seu telefone fora de uso não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico, mas coletado separadamente. Para o efeito, a União Europeia instituiu um sistema de recolha e reciclagem específico, cuja responsabilidade cabe aos fabricantes.
CONFORMIDADE
Por la presente, ATLINKS EUROPE declara que el tipo de equipo radioeléctrico DECT es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.alcatel-home.com <ul style="list-style-type: none">10mW, potencia media por canal Potência máxima de saída (NTP) : 24 dBm Gama defreqüência: 1880-1900 MHz

SETÁRIE GENERALE	
Acest telefon poate fi personalizat în funcție de preferințele dumneavoastră; pentru a accesa diferitele funcții apăsați menu : <ul style="list-style-type: none">Pentru a personaliza receptorul (alarmă, setare sonerie, limbă,...): <ul style="list-style-type: none">▲ sau ▼ pentru a selecta PROGR PERS / . Pentru a seta ora și alarma ceasului: ▲ sau ▼ pentru a selecta PROG ALARMA / . Pentru a schimba codul PIN, ștergerea receptorului, durata de clipire, modificarea timpului de bliț : ▲ sau ▼ pentru a selecta PROGR AVANS /	
Pentru a schimba limba și durata flash-ului: <ul style="list-style-type: none"> / ▲ sau ▼ pentru a selecta PROGR PERS / / ▲ sau ▼ pentru a selecta PROGR PERS / / ▲ sau ▼ până la limba dorită / . / ▲ sau ▼ pentru a selecta PROGR AVANS / / ▲ sau ▼ selectați TIMP RECHEM / / ▲ sau ▼ selectați SCURT / MEDIE sau LUNG / .	
FOLOSIREA TELEFONULUI	
Preluarea și terminarea unui apel	
	
Efectuarea unui apel	
 fie înainte, fie după formarea numărului. <ul style="list-style-type: none">Din lista de reapelare: / . Din lista de istoric al apelurilor*: / ▼ / LISTĂ APEL / ▲ sau ▼ / . Din tastele programabile: apăsare lungă pe sau sau sau apăsați M1 sau M2 sau M3 în timp ce aparatul este în modul în așteptare. Din agenda telefonică: / ▲ sau ▼ / .	
- Pentru a activa/dezactiva modul handsfree: .	
Pentru a efectua un apel intern:	
1. Apăsare lungă . <ol style="list-style-type: none">1.1 Dacă sunt înregistrate doar două receptoare, un alt receptor va suna. 1.2 Dacă sunt înregistrate mai mult de două receptoare: apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta numărul receptorului înregistrat, apoi selectați . 2. Receptorul apelat va suna și apăsați de pe receptor pentru a stabili un apel intern.	
Pentru a intra în teleconferință cu un al treilea participant: În timpul conversației cu un apelant extern, <ol style="list-style-type: none">1. Apăsați / selectați INTERCOM, selectați . <ol style="list-style-type: none">1.1 pe receptorul apelat pentru a răspunde. 1.2 Dacă sunt înregistrate mai mult de două receptoare: apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta numărul receptorului înregistrat, apoi selectați . 2. Receptorul apelat va suna și apăsați de pe receptorul apelat pentru a stabili un apel intern. 3. Pe receptorul apelat pentru a răspunde / apăsare lungă . *Valabil numai cu abonament și dacă serviciul este disponibil la operatorul de telefonie fixă.	
SETĂRILE AGENDEI TELEFONICE: 100 CONTACTE	
Pentru introducerea numerelor în agenda telefonică <ul style="list-style-type: none"> / / selectați ADD NOU / / pentru a introduce numele contactului / / introduceți numărul contactului / / - pentru a salva ca și contact VIP, apăsați / / selectați o melodie / apăsați / / pentru a confirma. sau - pentru a salva ca persoană de contact standard, apăsați , selectați o melodie, apăsați / / pentru a confirma.	
Pentru a înregistra memoriile directe ca tastele M1, M2, M3, , , <ul style="list-style-type: none"> / ▲ sau ▼ selectați PROGR PERS / / ▲ sau ▼ selectați PROGR PERS / / ▲ sau ▼ selectați M1, M2, M3, , , / / / introduceți numele (numai pentru M1, M2 e M3), introduceți numărul / . Agenda este stocată în stafia de baza și poate fi accesată de pe terminalele duo sau trio.	
Pentru a înregistra un receptor (dacă este nevoie): Pe stafia de bază, apăsați și mențineți apăsată tasta de apelere a receptorului (numărul 11). Pe receptorul care trebuie înregistrat: apăsați / ▼ / selectați ÎNREGISTRARE / apăsați / introduceți codul PIN (automat 0000) / apăsați, înregistrat este asociat în câteva secunde.	
PREZENTARE GENERALĂ BLOCARE APEL	
Acest telefon are încorporată caracteristica de Blocare apel*. Această caracteristică vă va ajuta să evitați apelurile nescicitate prin permiterea numai anumitor numere să vă apeleze pe telefon. Setarea implică a Blocării apelului de bază în acest telefon este OPRITĂ , dar dvs. o puteți activa prin setările telefonice, conform explicațiilor din paragrafele următoare. *Această caracteristică necesită un abonament la serviciul de Identificare a apelantului de la furnizorul dvs. de servicii de telefonie.	
SETARE	Explicații
OPRIT	Funcția Blocare apel (Blocare toate apelurile cu numere) este dezactivată. Acesta este modul implicit.
PORNIT	Funcția Blocare apel este setată la Pornit. Numerele înregistrate în lista neagră nu vor putea apela, iar telefonul va suna în modul silențios. Numerele pot fi adăugate pe listă în timp ce telefonul sună și/sau după un apel (pentru activare, consultați partea 1).
CONTACTE OK	În acest mod automat, orice număr care nu este înregistrat în agenda dumneavoastră telefonică va fi automat blocat și nu va declanșa soneria telefonului dumneavoastră. Toate apelurile de la contactele înregistrate în agenda dumneavoastră telefonică vor fi procesate normal. Când acest mod este selectat, Contacte OK este afișat pe ecranul LCD în modul de veghe numai dacă nu aveți mesaje necitite/apeluri pierdute (pentru activare, consultați secțiunea 2.1).
VIP OK	În acest al doilea mod automat, numai apelurile provenite de la contacte înregistrate ca fiind VIP în agenda dumneavoastră telefonică vor fi redată și declanșa soneria telefonului. În cazul altor numere, telefonul nu va suna. Când acest mod este ales, VIP OK este afișat pe ecranul LCD în modul de veghe numai dacă nu aveți mesaje necitite/apeluri pierdute (pentru activare, consultați secțiunea 2.2).
B-ANONIM	Această caracteristică suplimentară vă permite să blocați apelurile care nu au un număr atașat lor (adică, apeluri private, apeluri internaționale etc.). Această opțiune poate fi activată în partea de sus a oricărui celor patru anterioare (pentru a activa, consultați partea 3).

SIMBOLURILE DE PE RECEPTOR ȘI UNITATEA DE BAZĂ
<ol style="list-style-type: none">Tasta OK /Tasta Meniu <ul style="list-style-type: none">Blocarea apelurilor* / Tasta de C Cheie de acces la blocarea apelurilor C pentru corecție și înapoi Tasta de navigare / Access director/ Creștere a volumului sonor auditiv Tasta de navigare / Listă de reapelare/ Diminuarea volumului sonor auditiv Tasta de închidere/Tasta ieșire Meniu Memorie de apelere cu o singură atingere M1, M2, M3 Tasta de preluare apel/activare a receptorului Tasta 0/R LED receptor <ul style="list-style-type: none">R: rechemare (clipire) pentru a accesa serviciile operatorului*. Clipire: când sună și caută receptorul. LED-ul unității de bază <ul style="list-style-type: none">Clipire: când este recepționat un apel sau se caută receptorul. Pornit: receptorul este în modul de conversație. Tasta deapellarea receptorului - Pentru a localiza receptorul/iniția. Când sunt livrate mai multe receptoare, acestea vin deja înregistrate la unitatea de bază. Este necesar să înregistrați receptorul numai dacă ați achiziționat receptoare suplimentare sau dacă receptorul funcționează defectuos.
SIMBOLURILE DE PE AFIȘAJ
<ul style="list-style-type: none"> Indicăactivarea funcției de Blocare a apelurilor.* Indicator al nivelului bateriei (plină , medie , descărcată). Arată că un apel este în curs sau în așteptare. Simbolul se ardează intermitent la primirea unui apel. Arată că aveți un mesaj vocal nou*. Arată că aveți noi apeluri pierdute*. Aratăcă este activată alama ceasului. Arată că a fost activat dispozitivul handsfree. Aratăcăvolumulsoneriei este oprit. Arată că receptorul este înregistrat și se află în aria de acoperire a unității de bază. Simbolulse ardează intermitent când un dispozitiv handsfree este în afara ariei de acoperire sau în căutarea unei unități de bază.

Cum să blocați un apel sosit:

Atunci când telefonul sună și înainte de a răspunde, prin apăsarea apelul se va încheia și veți avea opțiunea să înregistrați numărul în lista neagră cu un singur clic. Apoi, pentru a confirma înregistrarea acestui număr în lista neagră, apăsați .
IMPORTANT: dacă nu confirmați, numărul nu va fi adăugat la lista neagră, iar următorul apel va sosi normal.

1.1. Activarea modului MANUAL
MENU BLOC. APEL CON. BLOC. OPRIT
PORNIT
VIP OK
CONTACTE OK

- Apăsați , apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta **BLOC. APEL**.
 - Apăsați , apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta **CON. BLOC.**
 - Apăsați , apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta **PORNIT**. SAU
 - În modul inactiv, apăsați pentru a accesa **CON. BLOC.** direct.
- După ce activăți această opțiune, pictograma de blocare apel se va afișa pe LCD.

1.2. Adăugare numerelor în lista neagră
În modul inactiv,
1. Apăsați tasta , se afișează CON. BLOC.
2. Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta LISTĂ NEAGRĂ .
3. Apăsați , apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta ADD NOU , apăsați , introduceți numărul care trebuie blocat, apăsați pentru a salva.
1.3. Editarea numerelor din Lista neagră
În modul inactiv,
1. Repetați pașii 1 și 2 din Secțiunea 1.2.
2. Apăsați , apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta EDITEAZA , apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta numărul care trebuie editat, apăsați pentru a edita și apoi apăsați pentru a salva.
1.4. Ștergerea numerelor din Lista neagră
1.4.1.Ștergerea unui număr din Lista neagră
În modul inactiv,
1. Repetați pașii 1 și 2 din Secțiunea 1.2.
2. Apăsați , apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta STEREGE , apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta numărul care trebuie șters, apăsați , CONFIRM? se afișează, și apoi apăsați pentru a confirma.
1.4.2.Ștergerea tuturor numerelor din Lista neagră

MAGYAR

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

A telefon csatlakoztatása:

- Csatlakoztassa a vezetékeket a bázisállomás megfelelő termináljaihoz: a telefonvezetéket a telefoncsatlakozáshoz, az adaptert a hálózati áramforrásba, annak vezetékét pedig a bázisállomás megfelelő csatlakozójához.

- Tegye be az elemeket a kézbesítőbe, és helyezze azt a bázisállomásra.

Mielőtt használna venné a telefont, töltsse az akkumulátort folyamatosan, **15 órán** keresztül.

▲ Csak a készülékhez kapott adaptert és akkumulátort használja a telefonkészülék üzemeltetéséhez.

Az első bekapcsolás után (a bázisegység a hálózati hálózatra van csatlakoztatva), a képernyő megjelenik az üdvözlő üzenet (1. ábra). Válassza ki az országot, ahol a telefont használja, és erősítse meg. Másik nyelv kiválasztásához lásd a 1. táblázatot.

A KÉZBESZÉLŐ ÉS A BÁZISÁLLOMÁS GOMBJAI
<ol style="list-style-type: none">OK/Menu (OK / Menü) gomb Hívás Tiltás* / C gomb <ul style="list-style-type: none">Hívásblokk hozzáférési kulcs C a korrekcióhoz és vissza Navigation (Navigációs) gombok/ Címtár hozzáférés/hangerő növelése Navigation (Navigációs) gombok/ Visszahívás lista/hangerő csökkentése Hang-up/Exit Menü (Beszélgetés megszakítása/Kilépés) gomb M1, M2, M3 Egyértelműes tárcsázás memóriabilentélyű Talk - (Beszéd) gomb / Loudspeaker - (Kihangosító) gomb 0/R gomb <ul style="list-style-type: none">R: visszahívás (vaku) a kezelői szolgáltatások eléréséhez* Telefon LED <ul style="list-style-type: none">villog: hívás közben és a telefon keresése közben Alapegység LED <ul style="list-style-type: none">villog: ha bejövő hívás van, vagy a telefont keresi Be: A telefon beszélgetés módban van Paging gomb - (Keresés) gomb - a kézbesítő helyének megállapításához/a kézbesítő regisztrálásához. Amennyiben több kézbesítő tartozik a készülékhez, a bázisállomáshoz történő regisztrálásuk már előre megtörténik. A kézbesítő regisztrálása csak abban az esetben szükséges, ha további kézbesítőket szeret be a készülékhez, illetve ha egy kézbesítő és a bázisállomás nem kommunikál egymással.
A KIJELZŐ IKONJAI
<div> <div>☑</div> <div>Azt jelzi, hogy a hívás letiltás funkció aktíválva van.*</div> </div> <div> <div>☒</div> <div>Akkumulátor töltéssz. jelzőlámpa (feltöltve ☒ , közepes ☒ , lemerült ☐).</div> </div> <div> <div>☞</div> <div>Külső hívás csatlakoztatása, illetve a külső hívás tartása esetén látható. A bejövő hívásokat villogással jelzi.</div> </div> <div> <div>☎</div> <div>Új hangüzenet jelzése*.</div> </div> <div> <div>☞</div> <div>Nem fogadott hívás jelzése*.</div> </div> <div> <div>☞</div> <div>Ésített ébresztő funkció jelz.</div> </div> <div> <div>☞</div> <div>Kihangosítás használatát jelzi.</div> </div> <div> <div>☞</div> <div>Kikapsolt hívásjelző hang esetén látható.</div> </div> <div> <div>☒</div> <div>Regisztrált és a bázisállomás vételi tartományában található kézbesítő jelzőjén látható. Az ikon villog, ha a kézbesítő kikerül a bázisállomás vételtartományából, illetve keresi azt.</div> </div>
ÁLT ÁLÁNOS BEÁLLÍTÁSOK
<p>A telefon több beállítása módosítható az egyéni igényeknek megfelelően. A különféle beállítási lehetőségek eléréséhez nyomja meg a: ☒ gombot.</p> <p>A kézbesítő beállításainak (riasztás, csendes beállítás, nyelv, stb.) elérése: ☞ vagy ☞ a K.B. BEALLIT kiválasztásához / ☒ .</p> <p>A PIN kód megváltoztatása, telefon törlése, villogási idő módosítása: ☞ vagy ☞ a BAZIS BEALL kiválasztásához / ☒ .</p>
<p>Nyelv és villanásíó módosítása:</p> <ul style="list-style-type: none">Nyomja meg a ☒ gombot, majd a ☞ vagy ☞ gombot a K.B. BEALLIT kiválasztásához. Nyomja meg a ☒ gombot, majd a ☞ vagy ☞ gombot a NYELV kiválasztásához. Nyomja meg a ☒ gombot, majd a ☞ vagy ☞ gombot a használni kívánt menünyelv kiválasztásához. Nyomja meg a ☒ gombot a kiválasztott beállítás elfogadásához. Nyomja meg a ☒ gombot, majd a ☞ vagy ☞ gombot a BAZIS BEALL kiválasztásához. Nyomja meg a ☒ gombot, majd a ☞ vagy ☞ gombot a FLASH IDO kiválasztásához. Nyomja meg a ☒ gombot, majd a ☞ vagy ☞ gombot a ROVID/KOZEPES vagy HOSSZU kiválasztásához. Nyomja meg a ☒ gombot, majd a ☞ vagy ☞ gombot a kiválasztott beállítás elfogadásához.
A TELEFONKÉSZÜLÉK HASZNÁLATA
<p>Hívás fogadása és megszakítása</p> <div> <div>☞</div> <div></div> </div>
<p>Hívás indítása</p> <ul style="list-style-type: none">☞ a telefonszám tárcsázása előtt, vagy után. Újrahívás listából: ☞ / ☞ . A bejövő hívások listájából*: ☒ / ☞ / CALL LIST / ☒ / ☞ vagy ☞ / ☞ . A közvetlen elérési telefonszám memóriából: nyomja meg hosszan az ☐1☐ , ☐2☐ vagy ☐3☐ gombot vagy nyomja M1 vagy M2 vagy M3 keys készenlet módban. A telefonkönyvből: ☞ / ☞ vagy ☞ / ☞ . Kihangosító aktiválása / kikapsolása ☞ .
<p>Belső hívás kezdeményezése:</p> <ol style="list-style-type: none">Nyomja meg hosszan ☞ . Ha csak 2 regisztrált kézbesítő van, Másik telefon cseng. Ha több mint 2 regisztrált kézbesítő van: Nyomja meg a ☞ vagy a ☞ gombot a regisztrált telefon számnak kiválasztásához, majd válassza a ☒ lehetőséget. A hívott telefon kicseng, nyomja meg a ☞ gombot a hívott telefonon a belső hívás fogadásához.
<p>Három fős konferenciahívás kezdeményezése:</p> <p>Külső hívóval való beszélgetés alatt,</p> <ol style="list-style-type: none">Nyomja meg a(2) ☒ / gombot / válassza ki az INTERKOM / ☒ . 1 A fogadásához a hívott kézbesítőn nyomja meg a ☞ gombot. Ha több mint 2 regisztrált kézbesítő van: Nyomja meg a ☞ vagy a ☞ gombot a regisztrált telefon számnak kiválasztásához, majd válassza a ☒ lehetőséget. A hívott telefon kicseng, nyomja meg a ☞ gombot a hívott telefonon a belső hívás fogadásához.Hosszan nyomja meg a ☞ gombot a hívó telefonon a konferencia-hívás fogadásához.
<p>*A telefon előíztetésől és a telefonvalon szolgáltatójától függően.</p>
TELEFONKÖNYV ÉS KÖZVETLEN MEMÓRIA BEÁLLÍTÁSOK
<p>Regisztrálás a telefonkönyvben (akár 100 telefonszám mentése)</p> <p>☞ / ☒ / válassza ki HOZZAADAS / ☒ / írja be a kapcsolat nevét / ☒ / írja be a kapcsolat számát / ☒ /</p> <p>- a VIP-kapcsolatként való mentéshez nyomja meg a ☒ / ☒ / válassza ki a dallamot/ nyomja meg a ☒ / ☒ / gombot a megerősítéshez. vagy</p> <p>- standard kontaktként történő mentéshez nyomja meg a ☒ / ☒ / válassza ki a dallamot, nyomja meg a ☒ / ☒ / gombot a megerősítéshez.</p>

A közvetlen memóriák regisztrálása az M1, M2, M3, ☐1☐ , ☐2☐ és ☐3☐ kódban
☒ / ☒ / válassza ki a **HS SETTINGS** / ☒ / ☞ vagy ☞ **DIRECT MEM** gombot/ ☒ / ☞ vagy ☞ válassza ki a **M1, M2, M3, ☐1☐ , ☐2☐ , ☐3☐** / ☒ / adjga meg a nevet ☒ (csak az M1, M2 és M3 esetében), adjga meg a számot / ☒ .
A telefonkönyvet a bázisállomás tárolja, amelyet megoszt a duó, trio készülékekkel.

Telefon regisztrálása (ha szükséges):

Az alapegységen nyomja meg és tartsa lenyomva 10 másodpercig a ☒ lapozás gombot (11-es szám). A regisztrálandó telefon nyomja meg a ☒ / ☞ / válassza ki a REGISZTRÁCIÓT / nyomja meg a ☒ /írja be a PIN kódot (aláperálmezettten 0000) / nyomja meg a ☒ gombot, a telefon párosítása pár másodpercen belül kész.

HÍVÁSTILTÁS ÁTTEKINTÉSE	
<p>A telefon beépített hívástiltás funkcióval* rendelkezik. Ez a funkció segít elkerülni a kellemetlen hívásokat, mivel csak bizonyos számoknak engedélyezi a telefon csendesétét. A telefon alapvető hívástiltásának az alperálmezett beállítású KI, de engedélyezheti azt a telefon beállításában a következő részben bemutatott módon.</p> <p>*<i>A funkcióhoz szükséges, hogy előzessen a Hívászámkijelzés szolgáltatósra a telefonszolgáltatójánál.</i></p>	
Beállítás	
Beállítás	Ενεργήθησις
KI	A Hívástiltás funkció (minden szám hívásának letiltása) ki van kacsolva. Ez az alapértelmezett üzemmód.
BE	A Hívástiltás funkció be van kapcsolva. A feketelistán szereplő számokat nem kapcsolja be, és a telefon némán cseng. A számokat addig lehet hozzáadni a listához, amíg a telefon cseng és/vagy hívás után (az engedélyezéshez lásd az 1. részt).
KAPCSOLATOK	Ebben az automatikus üzemmódban a telefonkönyvben nem regisztrált számok automatikusan tiltásra kerülnek, és nem hívhatják Önt. A telefonkönyvbe regisztrált névjegyekről érkező hívások a szokásos módon zajlanak. Ha ezt az üzemmódot választja, a Névjegyek OK üzenet jelenik meg az LCD -n készleneti állapotban, kivéve ha nincs olvasatlan üzenete/nem fogadott hívása. (engedélyezéséhez lásd a 2.1 részt).
VIP-EK	Ebben a második automatikus üzemmódban a telefonkönyvében csak VIP -ként regisztrált névjegyekről érkező hívásokat fogadhat. Más telefonszámról nem kaphat hívást. Ha ezt az üzemmódot választja, a VIPS OK üzenet jelenik meg az LCD -n készleneti állapotban, kivéve ha nincs olvasatlan üzenete/nem fogadott hívása. (engedélyezéséhez lásd a 2.2 részt)
ISM. BLOKK.	Ez az extra funkció lehetővé teszi, hogy letiltsa azokat a hívásokat, amelyekhez nem tartozik szám (pl. magánhívások, nemzetközi hívások, stb.) . Ezt az opciót az előző négyen felül lehet engedélyezni (az engedélyezéséhez lásd a 3. részt).
ISM. BLOKK.	Ez az extra funkció lehetővé teszi, hogy letiltsa azokat a hívásokat, amelyekhez nem tartozik szám (pl. magánhívások, nemzetközi hívások, stb.) . Ezt az opciót az előző négyen felül lehet engedélyezni (az engedélyezéséhez lásd a 3. részt).

1. Manuális hívástiltás üzemmód
<p>Kezdőkör a manuális hívástiltás a legegyszerűbb opció. Ha a hívástiltás beállításainál azt választja, hogy BE, a feketelistáján szereplő minden hívászm let lesz tiltva. Bármikor hozzááadhát számokat a listához, illetve eltávolíthat onnan.</p>

Hogyan tiltható le egy bejövő hívás:

Amikor a telefon cseng, de még nem fogadta a hívást, nyomja meg a ☑ ikont, ez befejezi a hívást, és felkínálja az opciót, hogy egy kattintással felvegye a számot a feketelistára. Ezután nyomja meg a ☒ gombot, hogy jóváhagyja a hívás felvételét a feketelistára.

FONTOS: ha nem hagyja jóvá, a szám nem lesz hozzáadva a feketelistához, és a következő hívás is normálisan átmegy.

1.1. MANUÁLIS üzemmód engedélyezése			
IZBORNIK	HÍVÁS BLOKK.	BEÁLL. BLOKK.	KI
☞	☞	☞	☞
	BE	VIP OK	T.K. OK
☞	☞	☞	☞

- Nyomja meg a ☒ gombot, és nyomja meg a ☞ vagy ☞ gombot a **HÍVÁS BLOKK** kiválasztásához.
- Nyomja meg a ☒ gombot, és nyomja meg a ☞ vagy ☞ gombot a **BEÁLL. BLOKK** kiválasztásához.
- Nyomja meg a ☒ gombot, és nyomja meg a ☞ vagy ☞ gombot a **BE** kiválasztásához.

VAGY

Inaktív módban: nyomja meg a ☑ ikont, hogy közvetlenül belépjen a **BEÁLL. BLOKK** menübe.

Az opció engedélyezése után az LCD mehhajentli a ☑ hívástiltás ikont.

1.2. Számok hozzáadása a feketelistához
<p>Inaktív módban:</p> <ol style="list-style-type: none">Nyomja meg a ☑ gombot, BEÁLL. BLOKK. lesz kijelvezé. Nyomja meg a ☒ vagy ☞ gombot a BLOKK. LISTA kiválasztásához. Nyomja meg a ☒ , és nyomja meg a ☞ vagy ☞ gombot az HOZZAADAS hulladékgyűjtési és újrahasonítási rendszer az elektronikai készülékekre speciális gyűjtési lehetőségeket kínál.

1.3. Számok szerkesztése a Feketelistán:
<p>Inaktív módban:</p> <ol style="list-style-type: none">Ismétlje meg az 1.2 rész 1. és 2. lépését. Nyomja meg a ☒ gombot, és nyomja meg a ☞ vagy ☞ gombot a SZERKESZTES kiválasztásához, nyomja meg a ☞ vagy ☞ gombot a szerkesztendő szám kiválasztásához, nyomja meg a ☒ gombot a szerkesztéshez, majd a mentéshez nyomja meg újra a ☒ gombot.

1.4. Számok törlése a Feketelistáról
1.4.1.Számok törlése a feketelistáról
<p>Inaktív módban:</p> <ol style="list-style-type: none">Ismétlje meg az 1.2 rész 1. és 2. lépését. Nyomja meg a ☒ gombot, és nyomja meg a ☞ vagy ☞ gombot a TÖRLÉS TÖRL. kiválasztásához, megjelenik a JOVAH.?, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a ☒ gombot.
1.4.2.Minden szám törlése a feketelistáról
<p>Inaktív módban:</p> <ol style="list-style-type: none">Ismétlje meg az 1.2 rész 1. és 2. lépését. Nyomja meg a ☒ gombot, és nyomja meg a ☞ vagy ☞ gombot a ÖSSZES TÖRL. kiválasztásához, megjelenik a JOVAH.?, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a ☒ gombot.

2. Ismeretlen szám blokkolása mód			
2.1. Magánhívások letiltása			
<p>Ebben a korlátozó automatikus módban csak a telefonkönyvben VIP-ként regisztrált számok hívásait fogadja a telefon, és csak ezek csengenek ki.</p>			
IZBORNIK	HÍVÁS BLOKK.	BEÁLL. BLOKK.	KI
☞	☞	☞	☞
	BE	VIP OK*	T.K. OK
☞	☞	☞	☞

- Nyomja meg a ☒ gombot, és nyomja meg a ☞ vagy ☞ gombot a **HÍVÁS BLOKK** kiválasztásához.
- Nyomja meg a ☒ gombot, és nyomja meg a ☞ vagy ☞ gombot a **BEÁLL. BLOKK** kiválasztásához.
- Nyomja meg a ☒ gombot, és nyomja meg a ☞ vagy ☞ gombot az **VIP OK** (automatikus mód) kiválasztásához.

2.2. Csak kapcsolatok			
<p>Ebben az automatikus módban csak a telefonkönyvben regisztrált kapcsolatok (normál és VIP) hívásait fogadja a telefon, és csak ezek csengenek ki.</p>			
IZBORNIK	HÍVÁS BLOKK.	BEÁLL. BLOKK.	KI
☞	☞	☞	☞
	BE	VIP OK	T.K. OK
☞	☞	☞	☞

- Nyomja meg a ☒ gombot, és nyomja meg a ☞ vagy ☞ gombot a **HÍVÁS BLOKK** kiválasztásához.

- Nyomja meg a ☒ gombot, és nyomja meg a ☞ vagy ☞ gombot a **BEÁLL. BLOKK** kiválasztásához.

- Nyomja meg a ☒ gombot, és nyomja meg a ☞ vagy ☞ gombot az **T.K. OK** (automatikus mód) kiválasztásához.

3. Névtelen hívástiltás üzemmód			
<p>Ez a funkció lehetővé teszi, hogy letiltsa azokat a számokat, amelyek nem jelenítik meg a számot a telefonján.</p> <p>Az előző hívástiltási üzemmódoktól függetlenül lehet engedélyezni vagy letiltani.</p>			
IZBORNIK	HÍVÁS BLOKK.	ISM. BLOKK.	MAGÁN*
☞	☞	☞	☞
	MINDEN	KI	
☞	☞	☞	☞

- Nyomja meg a ☒ gombot, és nyomja meg a ☞ vagy ☞ gombot a **HÍVÁS BLOKK** kiválasztásához.
- Nyomja meg a ☒ gombot, és nyomja meg a ☞ vagy ☞ gombot a **ISM. BLOKK** kiválasztásához.
- Nyomja meg a ☒ gombot, és nyomja meg a ☞ vagy ☞ gombot az egyik opció kiválasztásához.

3.1. Magánhívások letiltása
<p>Ez az üzemmód letiltja azokat a bejövő hívásokat, amelyek számát szándékosan elrejtették Ön elől.</p> <p>Inaktív módban:</p>

- Nyomja meg a ☑ gombot, **BEÁLL. BLOKK**. lesz kijelvezve vagy Nyomja meg a ☒ , majd a ☞ vagy ☞ gombot a **HÍVÁS BLOKK**. kiválasztásához, és nyomja meg újra a ☒ gombot a **BEÁLL. BLOKK**. megjelenítéséhez.
- Nyomja meg a ☒ vagy ☞ gombot a **ISM. BLOKK**. kiválasztásához.
- Nyomja meg a ☒ gombot, és nyomja meg a ☞ vagy ☞ gombot a **MAGÁN** kiválasztásához, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a ☒ gombot.
- Az LCD felső részén megjelenik a ☑ ikon.

3.2. Minden névtelen hívás letiltása
<p>Ez az üzemmód letilt minden bejövő névtelen hívást, ideértve a magánhívásokat, nemzetközi hívásokat, fizetés és más területen kívüli hívásokat.</p> <p>Inaktív módban:</p> <ol style="list-style-type: none">Ismétlje meg az 3.1 rész 1. és 2. lépését. Nyomja meg a ☒ gombot, és nyomja meg a ☞ vagy ☞ gombot a MINDEN kiválasztásához, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a ☒ gombot. Az LCD felső részén megjelenik a ☑ ikon.

3.3. Névtelen hívások tiltásának kikapcsolása
<p>Inaktív módban:</p> <ol style="list-style-type: none">Ismétlje meg az 3.1 rész 1. és 2. lépését. Nyomja meg a ☒ gombot, és nyomja meg a ☞ vagy ☞ gombot a KI kiválasztásához, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a ☒ gombot. A ☑ csak akkor tűnik el az LCD-ről, ha a rendes hívástiltás (lásd 1. és 2.) beállítású is KI.

HIBAKERESÉS
<p>Általános érvényességű: ha hibás működést tapasztal, vegye ki az akkumulátortmindegyik kézbesítőből, várjon kb. egy percig, majd húzza ki az adapter vezetéket a bázisállomás csatlakozójából. Ezután csatlakoztassa vissza az adapter vezetéket, illetve helyezze be újra az akkumulátorokat a kézbesítőökhbe.</p>
BIZTONSÁG

A telefon nem használható segélyhívásra, ha a hálózati áramforrás nem működik. Ne használja a telefont, ha gászivárgást, vagy más, robbanásveszélyes anyag jelenlétét észleli.

Az áramtets veszélyének elkerülésének érdekében kérjük, ne nyissa fel készüléket, illetve az adapter háztát. Ne próbálja felnyitni az akkumulátorburkolatát, mert az akkumulátor az egészségre ártalmas kémiai anyagokat tartalmaz. A telefonkészüléket helyezze száraz környezetbe, valamint óvja szélsőséges hőmérsékletektől, szennyeződésektől, illetve közvetlen napfénytől. Aradiójelvétel zavarásának elkerülése érdekében helyezze a készüléket legalább 1 méter távolságba más elektronikus berendezésektől, illetve mástelefonkészülékektől.

KÖRNYEZETVÉDELÉM
<p>A szimbólum jelentése szerint a hulladéktől eltávolítani kívánt készüléket ne helyezze a háztartási hulladékgyűjtőbe, hanem az elektronikai hulladék eltávolítására szolgáló gyűjtőhelyen adja le. Az Európai Unió által létrehozott hulladékgyűjtési és újrahasonítási rendszer az elektronikai készülékekre speciális gyűjtési lehetőségeket kínál.</p> <p><i>Segítsen környezetünk és Földünk védelmében!</i></p>
MEGFELELŐSÉG
<p>☒ ATLINKS EUROPE igazolja, hogy a DECT típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelősegi nyilatkozat teljes zövege elérhető a következő internetes címen: www.alcatel-home.com</p> <ul style="list-style-type: none">10 mW csatornánkénti átlagteljesítmény Maximális kimeneti teljesítmény (NTP): 24dBm Frekvenciatartomány: 1880-1900MHz

SRPSKI
<p>U duhu naše posvećenosti očuvanju i negovanju životne sredine, u pakovanju prilažemo Vodič za prvu upotrebu. Potpunoj uputstva i pomoć putem interneta možete dobiti na našem web sajtu: www.alcatel-home.com</p>
PRE PRAVKA KORIŠĆENJA
<p>Povezivanje telefona:</p> <ul style="list-style-type: none">Uključite konektore u odgovarajuće priključke na bazi. Uključite telefonski kabl u priključak za telefon, a kabl za napajanje uključite u strujnu utičnicu. Ubacite baterije u slušalnicu i stavite je na baznu stanicu. <p>Pre nego što potnete da koristite telefon, punite baterije u neprekidnom trajanju od 15 sati.</p> <p>▲ Za telefon koristite isključivo adapter za priključak koji ste dobili uz uređaj i punjive baterije.</p> <p>Nakon prvog uključivanja (bazna jedinica je povezana na naizmeničnu struju), poruka o režimu dobrodošlice će se pojaviti na ekranu (Sl.1). Izaberite zemlju u kojoj koristite telefon i potvrdite. Da biste izabrali drugi jezik, pogledajte tabelu 1.</p>
TASTER NA SLUŠALICI / BAZI

- Taster OK / Taster Meni**
- Taster sa zvezdicom / Taster C**
 - Pristupni ključ za blokiranje poziva
 - C za korekciju i nazad
- Navigacioni taster / pristup direktorijumu/povećanje nivoa zvuka slušanja**
- Navigacioni taster / lista za ponovno biranje/smanjenje nivoa zvuka slušanja**
- Taster za prekid veze/Taster za Meni izlazak**
- Мемориски тастери за бирање јединим додиром M1, M2, M3**
- Taster za prebacivanje poziva / aktivacija zvučnika**

- Taster O/R**
 - R: ponovni poziv (treperi) za pristup uslugama operatera*
- LED indikator na slušalici**
 - Treperi: kada zove i kada tražite slušalicu
- LED indikator na bazi**
 - Treperi: kada primete poziv ili tražite slušalicu
 - Uključen: slušalice je u režimu razgovora
- Dugme za nalaženje telefona**
 - Za nalaženje slušalice/pokretanje postupka registracije. Kada se u pakovanju isporučuje više slušalica, one su fabrički registrovane na bazu. Registracija slušalice je potrebna samo kada dokuipite dodatne slušalice ili ako dode do problema sa slušalicom.

IKONICE NA EKRANU
<p>☑ Ukazuje da je funkcija blokade poziva aktivirana.</p> <p>☒ Indikator nivoa napunjenosti baterije (puna ☒ , srednje puna ☒ , prazna ☐).</p> <p>Označava da je spoljni poziv uspostavljen ili zadržan.</p> <p>Ova ikonica trepti prilikom prijema dolaznog poziva.</p> <p>Označava da imate novu poruku govorne pošte*.</p> <p>☞ Označava da imate nove propuštene pozive** ili da se trenutno prikazuje lista propuštenih poziva.</p> <p>Prikazuje se dok je aktivan budilnik.</p> <p>Prikazuje se dok je aktivan hendfiri.</p> <p>Prikazuje se dok je poziv isključeno.</p> <p>Označava da je slušalica registrovana i da je u dometu baze.</p> <p>Ova ikonica trepti kada je slušalica van dometa iii dok traži bazu.</p>
OPŠTA PODEŠAVANJA

<p>Ovaj telefon se mote podesiti po želji; različitim opcijama pristupate pritiskom na taster ☒ / ☒ .</p> <ul style="list-style-type: none">Da biste prilagodili slušalicu (alarm, postavke zvona, jezik, itd.) ☞ iii ☞ izaberite LICNI UVO / ☒ . Da biste podesili vreme i budilnik: ☞ iii ☞ izaberite SAT & ALARM
